

EL Progreso de Asturias

AÑO II.—NÚM. 305.

OVIEDO.—Sábado 3 de Mayo de 1902.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes..... 1 Pesetas.
En el resto de España, trimestre..... 4
Extranjero y Ultramar, un semestre..... 18
año..... 35

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION

Calle de Santo Domingo, 1, bajo

Teléfono número 117

Imprenta LA ECONOMICA
SANTO DOMINGO, NUM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO.

ANUNCIOS

Comunicados, Esquelas de defunción y Reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

LA SOCIEDAD FUTURA

¿Cómo será en el porvenir el mundo social en que ahora vivimos, y cuales las instituciones en él existentes?

Cualquiera que sea la organización que se le dé a la sociedad futura, ó que ella misma vaya produciendo y determinando, parece indiscutible que habrá de diferenciarse de la que al presente tiene. El ambiente social en que hoy nos movemos es bien distinto del de hace un siglo, ó dos, ó diez; como el de hace un siglo, ó dos, ó diez tenía bien poco de común con el de hace quince ó veinte siglos, y menos aún con el de la edad de los metales ó con el de la edad de la piedra. Como todo lo vivo, la sociedad se transforma, sólo permanece inmóvil y petrificado lo muerto. Hasta aquí no ha dejado transformarse y esta transformación ha sido el testimonio más elocuente de su vitalidad. ¿Cómo creer que en lo sucesivo hemos de ser y estar, socialmente, lo mismo que al presente estamos? Valdría ello tanto como suponer que hablamos llegado a la plenitud de los tiempos; que no era posible naciera ya en nosotros aspiración alguna a la mejora, y que no nos quedaba en el mundo ninguna otra misión que la de gozar, tranquilos y satisfechos—en una especie de anticipación del paraíso celestial, que es la eterna quietud, ó sea la ausencia de vida,—las conquistas hasta ahora alcanzadas por los hombres en sus luchas hacia el bienestar, cada día más completo.

Los trogloditas, sin embargo, debían de hallarse muy a gusto con su «civilización», como se encuentran hasta orgullosos con la suya los salvajes actuales, que la defienden con la fuerza contra toda tentativa de modificación ó innovación. Si a aquellos antepasados nuestros se les hubiera preguntado cómo sería el mundo, bajo el aspecto social, en el siglo XX de J. C., se habrían encogido de hombros, ó, más probablemente, habrían asegurado que seguiría siendo idéntico a aquel en medio del cual ellos vivían, cuyas instituciones eran tan fundamentales é indispensables para la conservación del orden social, que sin ellas la vida se haría de todo punto imposible; y si alguien les hubiese hecho una pintura (aunque imaginativa, algo verdadera, por fundarse en las leyes de la previsión y de la inducción científica) de lo que él creía que podía ser la sociedad cien mil años después, por ejemplo (con ferrocarril, telégrafo, etc.), le hubieran contestado: «sueño, delirio, jupitales», del propio modo que los salvajes actuales se ríen desdeñosos y sarcónicamente de los viajeros civilizados cuando éstos les aseguran que en sus respectivos países no les es permitido a los hombres matarse, comerse ni robarse mutuamente.

Las gentes que en todos los tiempos han combatido a los innovadores, igualmente que los que combaten hoy el Socialismo, han argumentado y siguen argumentando de un modo en absoluto semejante al de aquellos buenos hombres prehistóricos, que no creían posible otra vida social sino la que ellos hacían en sus grutas, con sus armas de sílex y su alimentación de caza y pesca, alimentación que se disputaban violentamente unos a otros y que también disputaban de igual manera a los animales. Los trogloditas de hoy piden, v. gr., a los socialistas que les describan con todos sus detalles—como si la hubieran tenido ya ante sus ojos—la sociedad del porvenir; es decir, un imposible, porque ellos quieren una fotografía exacta, y para conseguirla es menester el objeto que ha de ser fotografiado, el cual aun no existe. Prueben los mismos que repelen el Socialismo y que, no obstante, se llaman espíritus progresivos y amantes de la reforma social, prueben hacernos una pintura exacta de lo que habrá de ser la sociedad, por ejemplo, del año 2000 ó

2500, tal como ellos exigen a los socialistas que se la pinten, y verán lo que les sucede. Cuando se somete a crítica la nueva organización social, vagamente entrevista, más bien que preconizada como solución segura y firme por el Socialismo, ó, mejor aún, presentada como la negación en cierto modo indeterminada y general del estado presente, origen de tantas injusticias, lo que se hace es juzgar de un porvenir poco conocido, de contornos poco precisos, a la luz del criterio de lo actual, y, por lo tanto, colocarse en aquella disposición de espíritu que traduce el dicho corriente, muy propio para satisfacer a cerebros misonicistas y asustadizos, pero poco filosóficos ni amantes de investigar y explorar: «más vale lo malo conocido, que lo bueno por conocer». Pero esto no es siquiera razonar equivocadamente; es salir del paso de cualquier modo, esquivando el esfuerzo que supone todo raciocinio y huyendo de hacer los cálculos previsores que forzosamente tiene que hacer todo hombre de ciencia; es algo parecido a lo de esconder la cabeza bajo el ala ó cerrar los ojos para que a uno no le vean.

Por eso me parecen inocentes las observaciones que hacen ciertos adversarios del Socialismo para demostrar, a la vez que lo utópico de los ideales de éste y los trastornos que traería la tentativa de implantarlos, la imposibilidad de que subsistiera la vida social sin las instituciones que ahora la sirven de soporte, como son la propiedad privada y las desigualdades inherentes a ella. Me producen esas observaciones el mismo efecto que las que los ingenieros y hombres de ciencia de la época dirigían contra los proyectos de Stephenson, y por virtud de las cuales venía a quedar matemáticamente demostrado lo imposible que era la marcha de la locomotora ideada por aquél; locomotora que, sin embargo, anduvo, igual que la tierra continuó moviéndose después que a Galileo se le obligara a retractarse, en nombre de la ciencia del tiempo—la teología—de la doctrina herética que acerca del dicho movimiento se había atrevido a sostener.

P. DORADO.

A pluma y á pelo

No hay más remedio, caros lectores, que hablar de política menuda.

Nuestros monárquicos no saben hacer otra, y á ella hemos de atenernos los humildes comentaristas.

Hablaremos, pues, de la conjura capitaneada por Puigcerver para perder... de vista á Canalejas.

Así como así, es muy edificante la actitud de la mayoría.

Primero, Moret, lanzando á Cellereullo á la pelea para que echara algunos rasguños á Canalejas.

Ahora, Puigcerver, echado por Sagasta, para que diera á entender al ministro radical que con la monarquía no hay radicalismos que valgan.

Después... ¡Vaya V. á saber lo que ocurrirá después!

Por de pronto, el *Heraldo* no se da por enterado de la conjura.

Y es lo que él dice:

«Lo único verdad es que el Sr. López Puigcerver dijo muy cariñosamente al ministro de Agricultura, su querido amigo (¡qué amigos tienes, Benito!), que el programa y la declaración ministerial son las copias de Calainos... Lo único verdad es que el Sr. López Puigcerver, constituyéndose en defensor momentáneo del partido le dijera al Sr. Canalejas que no le preocupan sus arranques, y sus discursos, y sus iniciativas, porque este último, como el loro del portugués irá donde le lleven.»

To do esto, dijo Puigcerver á su correligionario y cariñoso amigo el ministro de Agricultura.

Y añade el *Heraldo*:
«Ante tales requiebros, el ministro de Agricultura, agracedido, sonrió afablemente, y nosotros sonreímos también.»
Y hacen perfectamente en sonreír Canalejas y su periódico.
Ahora, lo que falta saber es quién será el último que ría.

Silvela el clínico, echó un capote á Puigcerver por sus declaraciones individualistas, y aun llegó á decir, en su odio al socialismo, que para oponerse á las reivindicaciones populares, eran muy apropiados los Matusers.

Está bien.
Pero debía tener presente el señor Silvela que para inutilizar á gobernantes insensatos y crueles, bastan los resolvers Smith y hombres como Angiolillo.

Por eso no debe abusar Silvela de la pólvora.

Porque puede muy bien suceder que á pólvora le huelva la cabeza.

La suscripción abierta en el concejo de Leitariegos para la erección de la estatua á Alfonso XII, ascendió á la cantidad de QUINCE pesetas.

Ahora digan Udes. que los pueblos no aman á sus monarcas... y tal.

OYENDO A VIGIL

Hubo un tiempo en que para ser socialista era preciso poseer en alto grado eso que se llama *despreocupación*. La gente consideraba á los que defendían y propagaban las ideas de Marx ó de Bakounine como á bestias feroces, como á cerdos inmundos. Las clases elevadas y aun esa clase media que, teniendo confundidos sus intereses con los del proletariado, se empeña en confundir sus preocupaciones y prejuicios con los de la burguesía, sentían hacia los socialistas de todos matices el mismo horror sagrado que las castas privilegiadas de la India debían de sentir hacia los pobres parias y los espartanos hacia los ilotas. Socialista era sinónimo de hombre ordinario, borracho, mujeriego, jugador... de hombre que empuña la tea y está dispuesto á hacer saltar el universo en cinco minutos. Había una frase para designar á los que luchaban por transformar el orden social presente; se llamaba... «la canalla».

Algo, aunque no mucho, hemos progresado. Los hombres cultos saben que se puede ser socialista y al mismo tiempo persona decente y hasta fina, que de hecho hay muchos que son ambas cosas á la vez. Pero los hombres cultos son todavía muy pocos. No hay que confundir la instrucción, bastante general en nuestro tiempo, con la educación, con la verdadera cultura del espíritu. Hay todavía personajes, exministros más ó menos batalladores que tiemblan al solo anuncio de que se va á transformar la propiedad, exministros á quienes asusta lo que en otro tiempo defendieron frailes que no pecaron ciertamente de heterodoxos, exministros que no han leído *El colectivismo agrario en España*, del insigne Costa, que no saben quien es Henry Georges, que se llaman individualistas é ignoran que el gran Floréz Estrada, uno de los campeones de la escuela de Manchester en nuestra tierra, era partidario de la nacionalización del suelo...

¿Qué mucho que la gente indocta, las pobres mujeres fanatizadas, incapaces, por mucho talento que tengan, de ver más allá de sus narices, gracias al tupido velo que la superstición corrió sobre sus ojos; los buenos burgueses que se duermen leyendo novelas pornográficas ó revistas de toros; qué mucho que esa gente tenga por monstruos de leyenda ó de pesadilla á los propagandistas obreros?

Daría yo algo porque esas señoras timoratas y esos padres de familia amantísimos, que consumen el poco seso con que Dios les ha favorecido oyendo necesidades (cuando no indecencias) en periódicos neos, hubiesen oído con atención el discurso que pronunció anteayer Vigil en el mitin de la Exposición.

¡Qué lección de cosas para esos hombres sin honor, para esos periodistas sin conciencia que se complacen en presentar al joven leader obrero como un embucador, como un explotador de la ignorancia de los trabajadores! Salió encantado del mitin. Acabo de oír consejos admirables de labios del entusiasta propagandista. Vigil habló contra la taberna y había en su palabra elocuente por lo sencilla, por lo evangélica, más unión que en todos los sermones del despojador implacable de monseñor Landriot. Habló contra el vicio en todas sus manifestaciones, contra la vagancia, contra la hipocresía, contra la protitución, contra la violencia. Recomendó la instrucción, la solidaridad, la prudencia, el amor á los humildes, la caridad para todos; hasta para los enemigos.

Hay cierta gente que se figura que los socialistas sólo van á sus mitins á tronar contra los explotadores infames, á suscitar odios, á atizar rencoros... ¡Qué error! Vigil habló de las relaciones entre capitalistas y asalariados y dijo que no era lícito odiar á nadie, ni aun al enemigo. El capitalista es como es, no por culpa suya, sino por culpa del régimen. Personalmente no es malo... ni bueno. Es el símbolo, la encarnación de una fuerza superior al hombre, de la fuerza económica. Las personas son irresponsables, en cierto modo, de los choques violentos entre fuerzas antagónicas. Predicar el odio es una insensatez; es la tarea de unos cuantos locos que están pidiendo á gritos la camisa de fuerza. La redención del proletariado tiene que ser, como todas las redenciones obra de sacrificio, de amor.

Esto dijo Vigil. Y añadió que el socialismo no vendría á despojar á nadie, que traería la paz para todos, la dicha para todas, como blanca paloma que vuelve con el místico ramo de olivo, después de haber flotado sobre las aguas. El día del triunfo—decía el propagandista obrero—está aun muy lejos. Es preciso dejar á un lado impacencias que comprometerían nuestra obra, lanzándonos á insensatas aventuras. Lo primero es asociarse, organizarse, ir conquistando mejoras que vayan poco á poco elevando nuestro nivel intelectual y moral, y todo esto sin ruido, trabajando en silencio, lanzando semillas á los cuatro vientos sin preocuparse del efecto de la sembradura. Lo primero es hacer hombres, templar caracteres, forjar conciencias...

Repito que salí encantado. Me figuraba haber estado oyendo á un John Burns, á un Samuel Gompers, á uno de esos secretarios de las grandes *trade unions* inglesas ó americanas. Y pensaba con pena, con profundo dolor en los malos sacerdotes que abandonan la tradición del divino, del amoroso Jesús, y en los apóstoles de la mala nueva, en los malos pastores que andan por esos mundos predicando la violencia y el odio...

ALVARO DE ALBORNOZ.

Estudios sociales

Desde el Congreso de El Haya, última manifestación de la Internacional, puede decirse que «la suerte está echada». Las clases medias, la burguesía liberal y democrática de aquellos tiempos en que todavía la República aparecía ofreciendo solución única á los problemas del mundo obrero, experimentaron grande alegría viendo cómo las dos más eminentes personificaciones del socialismo revolucionario—Bakounine y Carlos Marx—disminuíanse por la rivalidad y separábanse por el odio.

El error de aquella burguesía que con una frase de Gambetta, negando la cuestión social, creyó tenerla ya resuelta, contrástese hoy con la doble significación del socialismo: acción y violencia en las masas de la anarquía; métodos de gobierno y propensiones científica y orgánica en el colectivismo marxista.

A la coalición de los obreros imaginada por Marx, ha sucedido el hecho económico y jurídico que el autor ilustre de *El capital* llamara en 1870 la «Batalla futura».

El anarquismo hace oficios de vanguardista. El socialismo gubernamental utiliza, ya la piedad, ya el miedo de las llamadas clases directoras, y en una ú otra medida, en una ú otra forma, procura, y aun logra, el aumento de sus fuerzas y la realización más ó menos parcial de sus aspiraciones.

Anarquistas y colectivistas repudianse y detestanse como en los días álgidos de la ruidosa división; pero, en el fondo, el espíritu reivindicador alcanza los mismos grados de intensidad; la crítica que unos y otros hacen de la sociedad actual, podrá diferenciarse en el tono y en los términos de expresión, pero es la misma en los tratadistas del colectivismo que en las obras de los Kropotkin y los Reclus.

Cualquier colectivista filosófico y expectante podría suscribir aquellas elocuentes páginas en que Reclus se queja del presente orden social.

Dicen el anarquismo: «Es necesario á toda costa conquistar no sólo el pan, sino todo cuanto es útil á las facilidades de la vida; mientras haya pobres entre nosotros es una burla amarga el dar nombre de sociedad á un informe montón de seres humanos que se odian y destruyen mutuamente como las fieras en el circo. La antigua sociedad, toda entera, es la que deseamos destruir; no se trata de fin de un siglo, sino de fin de una época, de una era de la historia.»

Estas lamentaciones y estos ensueños del anarquismo, son los ensueños y las lamentaciones del socialismo universal. Si Kropotkin y Reclus creen que la revolución social es renovación de todas las fuentes de la vida, Carlos Marx dice por cuenta de su socialismo severo y razonador:

«La emancipación de los obreros es la abolición de todas las clases... La antigua sociedad civil será sustituida por una asociación de trabajadores que excluirá las diferencias y los antagonismos.»

Sea como quiera, ese mundo que nace; esa nebulosa que se ilumina más que con claridad de aurora con resplandores de incendio, no son ya como las quimeras de Orlando que cabalgaban sobre los rayos de luna. Mundo trágico ó mundo de una justicia nueva, muéstrase con la resolución inquebrantable de «ser» y de «estar».

A sus clamorosos requerimientos y al ruido de sus voces y á las oleadas deslumbradoras de su luz, la indiferencia desaparece, la tranquilidad de los satisfechos truécase en alarma; reyes, gobiernos, cátedras, tribunas, todos los viejos elementos sociales abren los brazos y levantan el corazón... Es la señal y la conquista de nuestro tiempo. En adelante ya no será posible que la injusticia social se considere invulnerable. Aquiles ha revelado el secreto de su falta... La mentira de nuestra civilización—blancas espumas arriba, oleadas de cieno abajo—está ya puesta á los ojos de todos... El terrible monstruo de sangre y oro vive y aun triunfa, pero con la herida al costado. Hoy sin deshonra de su filosofía y de su nombre, no habría manera de que un Aristóteles defendiese esta ó aquella forma de la servidumbre. Un conservador como Cánovas tiene acerbias ironías para la que él respectivamente llama «propiedad justiniana»; las condiciones del trabajo condénalas valerosamente con palabras bien célebres sobre «los contratos del suicidio». León XIII en famosa Enciclica, y tratando precisamente del orden materia

de la vida, exclama: «Por perseguir ese fin de la fraternidad común, valen la pena el vivir y el trabajar», palabras que hacen decir al dominico Padre Maumus en su *Iglesia y democracia*: «Esta es la vez primera que un Papa, en el ejercicio de su sacerdocio, habla así sobre las cosas de aquí abajo.»

El equívoco entre el alma y el cuerpo, entre el cielo y la tierra, no tiene ya fuerza alguna para alejar de nosotros el ideal de una vida menos dolorosa, más bella y más humana.

Un insigne economista contemporáneo, el americano Enrique George, luego de estudiar la historia del hombre en sus relaciones materiales, y después de establecer rigurosas conclusiones de un orden puramente terreno, acaba por decir:

«La ley del progreso humano, ¿qué es sino la ley moral? La economía política y la ciencia social no pueden dar lecciones que dejen de estar comprendidas en las sencillas verdades enseñadas a los pobres pescadores y aldeanos judíos por *Uno* que hace diez y nueve siglos fué crucificado... Y ese escritor que se preocupa de la vida por la vida misma, con el pensamiento puesto en la eterna ley moral, no se detiene ahí; cuando imagina la sociedad, vencedora definitiva de la naturaleza, del egoísmo y de la injusticia, no cree que en tal obra se realice una cosa exclusiva del hombre. «Es el encumbramiento del cristianismo; la ciudad de Dios sobre la tierra con sus puertas de perlas y sus murallas de jaspe.» Y al terminar su libro, voz poderosa de todas las angustias humanas, el amor a la vida «por la vida misma» no lo lleva a ofrecer al nombre sediento de ideal, únicamente el áspero y doloroso reinado de la materia, sino la visión de aquel cuyos ojos, en un éxtasis, se cerraron en Patmos.

JULIO BURELL.

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJON

La fiesta del 1.º de Mayo la solemnizaron los obreros gijoneses con la celebración de un mitin por la mañana, una gira por la tarde y una velada literaria y sociológica por la noche.

En el primero, que estuvo muy concurrido, después de pronunciarse elocuentes discursos que fueron aplaudidos, se acordó entregar al alcalde una exposición solicitando la jornada legal y el salario mínimo de tres pesetas para todos los obreros del Municipio.

La gira que se celebró en la Calzada, resultó animadísima.

Los obreros con sus familias y amigos, pasaron agradablemente la tarde en dicho sitio, sin que se alterara el orden, a pesar de la mucha gente reunida.

Mucho antes de la hora señalada para la velada, estaba el teatro Jovellanos llenísimo.

Se cumplieron todos los números del programa que estaba anunciado.

Hubo lectura de poesías alusivas a la fiesta y se pronunciaron discursos desarrollando temas de sociología, siendo los que en dicha velada tomaron parte, muy aplaudidos.

El día de referencia se suspendieron todas las obras y puede asegurarse que no trabajó ningún operario.

Brevemente se publicará en el *Boletín Oficial* la relación rectificadora de los propietarios y colonos a quienes se han de expropiar fincas con la construcción de la carretera de primer orden de Gijón al puerto del Musel.

En el plazo máximo de quince días pueden los interesados hacer las reclamaciones que juzguen oportunas.

Mieres

Los obreros celebraron la fiesta de 1.º de Mayo, con arreglo al programa publicado.

En el mitin celebrado por la mañana repitieron los oradores los argumentos de siempre, en contra de la burguesía y en favor de la socialización de los instrumentos de trabajo.

El acto más simpático fué sin duda la excursión a la Rotella, hermosa finca cedida galantemente por D. Miguel A. Buyla, donde los obreros pasaron gran parte de la tarde en perfecta armonía y orden completo.

En suma, puede decirse que los obreros de Mieres celebraron su fiesta con mucha sensatez, lo que les honra una vez más.

Langreo

La fiesta del trabajo

Se celebraron en Sama. Los socialistas de cinco agrupaciones, formaron una

manifestación muy numerosa con un orden y compostura admirables.

En varios grupos de minas la paralización de los trabajos fué completa.

Una banda de música y el Orfeón Socialista, lo mismo que los tamborileros, gaiteros, bombo y violín, cumplieron bien su cometido, animando la fiesta todo el día.

Después del mitin de por la mañana fueron en correctísima manifestación al Ayuntamiento para hacer entrega de la proposición pidiendo la jornada de ocho horas para los obreros del municipio. Los recibieron el señor alcalde y el concejal Sr. Coto. Por la tarde hubo mitin y mucha animación. A las seis se disolvieron de un modo digno de aplauso, después de tanta cordura durante el día, siguiendo cada agrupación a su bandera hasta dejarla en su respectivo Centro. No hubo el menor disgusto.

El dueño del acreditado café del Siglo XX, D. Cipriano Alvarez, está haciendo grandes reformas de ampliación y decorado en el local de su establecimiento, las cuales reformas quedarán terminadas en la próxima Pascua.

Propónese también el simpático *Guerilla* servir en el verano helados y toda clase de refrescos y aumentar las comodidades de su clientela colocando un toldo a todo lo largo de la chimenea del café.

Que obtenga los buenos resultados que su actividad merece es lo que le deseamos.

Cabranes

Esperamos ardientemente que se nos comunicaran aquellos interesantes datos referentes a la gestión municipal de aquel Ayuntamiento, que su flamante Secretario nos prometió en carta publicada en el número 246 de este periódico, correspondiente al día 6 de Marzo último y todavía no llegaron, lo que nos produce profundo disgusto ya que este silencio nos priva del placer de leer las amenas lucubraciones literarias de tan ferviente aficionado al periodismo, al par que de satisfacer nuestra curiosidad tan vivamente excitada por las veladas indicaciones que en la citada carta se hacían.

Si nuestro ruego pesase algo en el ánimo del Sr. Valle, excitaríamos su celo para que no retrocediese en el camino emprendido ni abandonase esta campaña siquiera para demostrarnos que el nombramiento del cargo que desempeña es perfectamente legal, apesar de lo que aseguran espíritus suspicaces y maliciosos que no conocen las disposiciones del Código civil en la parte referente a la mayor edad.

Digamos también el Sr. Valle (pues nadie puede estar mejor enterado y si el recaudador de las cédulas personales del año anterior ingresó ya en Depósito aquellas 400 pesetas que, por no sabemos qué causa, no se ingresaron oportunamente. Suponemos que este requisito se habrá cumplido, porque a ello le habrán obligado esos concejales que tanto interés tienen en arreglar lo que al parecer sus antecesores dejaron desarreglado, y no tema el sonrojo que pueda ocasionar a persona alguna.

POLA DE ALLANDE.—Se halla vacante la plaza de farmacéutico municipal de Pola de Allande, dotada con 999 pesetas anuales, por residencia, servicios sanitarios que le encomienda el Ayuntamiento y suministrar medicamentos a las familias pobres del concejo.

El término para solicitar esta vacante es el de 30 días.

También se halla vacante la plaza de médico titular de dicho pueblo, dotada con el haber anual de 999 pesetas; 500 mas para casa habitación y otros 500 para caballos.

La obligación es asistir gratuitamente a las familias pobres.

El término para la presentación de solicitudes es el de 30 días.

De Instrucción pública.

A la Directora de la Escuela Normal de Maestras de esta capital, se ha remitido para su entrega a la interesada, un título de maestra elemental, expedido a favor de doña María de la Concepción Fanjul de la Roza.

También se ha remitido con igual objeto al Director de la Escuela Normal de Leon, el título de maestro elemental expedido a favor de D. Tomas Garcia.

Se ha concedido a D. Ricardo Escobar Rodríguez, maestro electo por oposición de la escuela de Villalegre, 15 días

de prórroga para posesionarse de dicha escuela.

Ha pasado a informe del catedrático Decano de la sección de ciencias de esta Universidad una instancia que al ministro de Instrucción pública, elevan los alumnos no oficiales de dicha facultad, en solicitud de que se les considere como oficiales.

El Sr. Gobernador presidente de la Junta provincial de Instrucción pública en vista de la apatía con que tanto los Ayuntamientos como los maestros, miran las disposiciones, que para normalizar los pagos de 1.ª enseñanza, se han publicado repetidas veces en el «Boletín oficial», ha ordenado nuevamente a los Alcaldes, que en el momento que un maestro cese en el desempeño de su cargo, remita a la Secretaría de la mencionada Corporación, una certificación duplicada en papel de oficio en la que se haga constar la baja del cesante.

Asimismo, los maestros que se hayan posesionado de las escuelas desde 1.º de Enero próximo pasado, ó se posesionen en adelante, como también los que por haber obtenido nuevos títulos administrativos ó por haber permutado ó obtenido traslado con mayor sueldo, pretendan justificar su última situación, remitirán inmediatamente que se hagan cargo de sus nuevos destinos, una copia literal y duplicada de aquellos documentos en el papel del timbre de diez céntimos, que será autorizada por los alcaldes de los respectivos concejos.

La responsabilidad de estas omisiones, será personal de los alcaldes y secretarios en lo que se refiere a los ceses, debiendo además advertir, para conocimiento de los maestros, que si no remiten las expresadas copias de los títulos inmediatamente que se posesionen de sus cargos, sufrirán las consecuencias de su abandono puesto que no se les acreditarán haberes en las nóminas.

Oviedo

Pasaron algunas semanas desde que hemos recibido una carta firmada por «Una señora», en la cual se afirmaba que en las Dueñas existía un garito, donde se jugaban el producto de su trabajo algunos obreros.

Como la carta era anónima no la dimos valor, fundados en que la tal «Señora» bien podía ser una cualquiera del medio de la calle.

Peró recientemente hemos recibido otra misiva de la misma sujeta, en la que se afirma que en Oviedo se juega, que una porción de pillos, de grupiés, de vagos, encuentran en esa labor deshonrosa, motivo de lucro; que padres é hijos de familia se arruinan; y que no sólo en Casinos y Círculos sino en tabernas y tascas se quedaba sobre el tapete el jornal del obrero y la paga del pobre empleado de menor cuantía.

Y es claro; cuando hemos visto estas afirmaciones, sin más pruebas, y la delicadeza del lenguaje, nos convencimos de que esa señora no es como las demás, pues sabe usar palabrotas de tahures y otra gente ordinaria.

Por lo que pueda tronar, llamamos una vez más la atención de las autoridades; pero también advertimos a la señora esa que no nos moleste con más cartas anónimas, porque de lo contrario vamos a vernos precisados a considerarla como una mujerzuela.

Por de pronto, nos consta que el obrero de Oviedo no deja su jornal, honradamente ganado, sobre el tapete, si bien no podemos decir lo mismo de ciertos empleados de menor cuantía.

Y por si esa señora tuviera relación con alguno, le recomendamos que dirija sus consejos al principalmente interesado.

Porque, después de todo, si no hubiera empleados de menor cuantía y jugadores, no habría garitos.

A la avanzada edad de 73 años dejó ayer de existir en esta capital la respetable señora doña Antonia Ibarra y Guardado, viuda de Hevia Campomanes.

A su hija doña Elisa Hevia, hijo político D. José Cabal y demás familia les acompañamos en el justo dolor que les apena por pérdida tan dolorosa.

La persona que en la tarde del 1.º de Mayo, hubiese perdido tres llaves, en el Campo de maniobras, puede pasar a recogerlas a la calle de San Francisco, número 3.

Ha sido designado por el Colegio de abogados, para formar parte del Tribunal de exámenes para Procuradores, nuestro amigo D. Jesús Villazón.

Clases escolares

Se convoca a los alumnos de las clases populares para una reunión que se celebrará hoy sábado, a las ocho y media de la noche, en el Centro obrero de la calle de San Juan.

Si el estado del tiempo no lo impide, mañana domingo verificarán los alumnos de las clases populares una excursión a las Caldas, acompañados de los profesores Sres. Redondo y Altamira.

Viajes económicos a Madrid

La Compañía de Caminos de Hierro del Norte, ha establecido billetes de ida y vuelta a Madrid, a precios reducidos, con motivo de la Romería de San Isidro y de la jura de D. Alfonso XIII.

El viaje se efectuará del modo y con los precios siguientes.

IDA

Oviedo.—Tren mixto de las 7'37
Gijón.—Idem, id. de las 5'45
Avilés.—Idem, id. de las 5'18
Trubia.—Idem, id. de las 6'05
Sama.—Idem, id. de las 5'40
Soto del Rey.—Idem, id. de las 8'08

VUELTA

Por el tren mixto que sale de Madrid a las 16'50.

PRECIOS

Oviedo.—1.ª clase 84,25 pesetas; segunda 63,20; 3.ª 37,95.
Gijón.—1.ª clase 84,35, 2.ª 63,25 tercera 37,95.
Avilés.—1.ª clase 84,35 2.ª 63,25 tercera 37,95.
Trubia.—1.ª clase 84,35 2.ª 63,25 tercera 37,95.
Sama.—1.ª clase 84,35 2.ª 63,25 tercera 37,95.
Soto del Rey.—1.ª clase 82,85 2.ª 62,15 3.ª 37,30.

Estos billetes se expenderán del 10 al 31 de Mayo del corriente año y serán valederos para regresar del 15 de Mayo al 12 de Junio próximo, todas las fechas inclusive.

Los portadores de estos billetes están obligados a presentarlos en la estación de Madrid (Príncipe Pío), al efectuar el viaje de regreso para que sean timbrados ó sellados con la fecha y número del tren de salida.

Los que no lleven este requisito serán nulos.

No se podrán utilizar dichos billetes para otros trenes que los indicados.

Los viajeros tienen derecho al transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Ademas de los precios indicados anteriormente, se cobrarán diez céntimos para el Estado en concepto de sello de recibo, en todos aquellos billetes cuyo importe exceda de 10 pesetas.

La Dirección general de Obras públicas ha ordenado al ingeniero jefe de esta provincia que inspeccione, en los talleres de la casa constructora, los tramos construidos con destino al puerto de Treto, en Santander, y los remita, para ser colocados, a la mayor brevedad.

También le ha sido concedido al contratista, la prórroga que tenía solicitada.

La cofradía de la Balesquida prepara grandes fiestas para el próximo día 20, llamadas *martes del bollu*.

En tiempo oportuno publicaremos el programa de festejos, que indudablemente ha de ser muy variado.

Dícese también que en el mismo día verá la luz pública un periódico dedicado exclusivamente a la tradicional fiesta que se celebra y en el que colaborarán los más distinguidos escritores de la provincia.

Por la Depositaria pagaduría de Hacienda de la provincia han sido puestos al pago para el día de hoy los siguientes cheques:

D. Generoso Diaz, 116,11 pesetas.
Sr. Gobernador civil, 953.
D. José Suárez, 265,54.
D. Juan Oría y otros, 164,66.
D. Luis Bellido, 450
D. José A. Ablanedo, 872.
Sr. Jefe Telégrafos, 635,36.
D. Antonio Gonzalez, 990,62.
D. José M. Muñoz, 592,88.
D. Emilio Mateos, 492,73.
D. Diego S. Roman, 39,48.
D. Antonio Quiroga, 344,57.
D. José M. Hernández, 1.212,05.

Caja de Depósitos.

D. Victor Miranda, 3.006,57 pesetas.
D. Ramón Castañón, 109.
D. Isabel Castañón, 273,45.
D. Calisto Alvargonzalez, 450.
D. Antonio Fanjul, 115,65.

El jueves 8 de Mayo, con motivo de las grandes fiestas de la Ascensión que

se celebrarán en esta ciudad, la empresa Dindurra ha dispuesto una corrida de toros, en la que tomará parte el celebrérrimo D. Tancredo.

Según reza el prospecto, los toros son de cinco años, de la ganadería de don Maximo Hernández, de Colmenar Viejo.

Los lidiadores son los siguientes:

Espadas.—Manuel Garcia (Revertito) y Vicente Pastor (Chico de la Blusa.)
Picadores.—Manuel Romero (Curiti), Francisco Arjons (Paje), Antonio Garcia (Verillas), José Romero y un reserva; en el caso de inutilizarse los cinco no podrán exigirse otros.

Banderilleros.—José Antolín, Joaquín Ochoa (Ochoita) y Miquel Zaragoza; Salvador Aparicio (El Albañil), Jose Rogel (Valencia) y Joaquín Pérez (Torero).

En el tercer toro hará su presentación el sujestionador (?) D. Tancredo López, el auténtico, esto es, sin trampa ni cartón, el cual Tancredo ruega al público guarde el mayor silencio durante la suerte.

El espectáculo empezará a las cuatro de la tarde y los precios de las localidades son los siguientes

SOMBRA

Palcos con cinco entradas, 25 pesetas.
Idem con diez entradas, 50 id.
Barreras, 5 id.
Asientos de tendido, 2,50.
Balconillos de grada, 5.
Asientos de idem, 2,50.

SOL

Barreras, 3.
Asientos de tendido, 2.
Balconillos de grada, 3.
Asiento de idem, 2.
Meseta del toril, 3.
Entrada de apartado, 1.
En estos precios está incluido el impuesto del Timbre.

Para este día las empresas de los ferrocarriles expenderán billetes de ida y vuelta a precios reducidos y trenes extraordinarios.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 30 de Mayo, resultaron premiados los siguientes billetes expendidos en las Administraciones de Asturias:

Oviedo núm. 1.—Con 300 pesetas los núms. 4740, 9624, 15678, 28446, 28450, 21335, 21338, 22564, 25294, 25299, 26559 y 30106.

Idem núm. 2.—Idem, id., id. 5996 y 21341.

Idem núm. 3.—Idem, id., id. 1244, 13588, 29523, 6658, 18222 y 28461.

Idem núm. 4.—Idem, id., id. 10902, 18694 y 12167.

Idem núm. 5.—Idem, id., id. 18704, 21355 y 25322.

Avilés.—Idem, id., id. 18786 y 25332.

Gijón núm. 1.—Idem, id., id. 1038, 10722, 17681, 706, 708, 13508, 13508 y 29136.

Idem núm. 3.—Con 1500 pesetas el núm. 18892 y con 300 lbs núms. 13702, 16328, 19005, y desde el 23211 al 23220.

Idem núm. 4.—Idem, id., id. 10957, 15823, 21364, 7314 y 21956.

Infiesto.—Idem, id., id. 21107.

Llanes.—Idem, id., id. 15860.

Villaviciosa.—Idem, id., id. 8310.

Vacuna

Directa de la ternera el miércoles 7 y el jueves 8 del corriente, de diez a doce y de dos a cuatro de la tarde.

Instituto de vacunación, Dueñas, 2, bajo.

Relojes de oro a precios sin competencia.

Waltham, Longines, Omega, Repeticiones y cronómetros.

Joyería, Platería y Relojería.

Juan Serrano y Compañía

Cimadevilla, 2

El oculista, por medio de curas y operaciones delicadas que él puede practicar, da vista a los ciegos; el especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos, por análogos procedimientos, no con panaceas y medicamentos secretos, da oído a sordos, en ocasiones proporciona habla a los mudos y hace desaparecer graves afecciones de garganta y nariz, que a no mediar su intervención llevarían al cementerio a los que las padecen. Esta verdad tan demostrada, aun encuentra en nuestro país quien dude de ella y sufre pacientemente alguna de las afecciones citadas, creyéndolas incurables por no acudir a especialistas como don Alfredo Gallego, que ha conseguido por medio de estudios y práctica constante de 29 años verdadero dominio sobre esta clase de dolencias. Las importantes operaciones que practica en su Gabinete de Consultas y operaciones Quirúrgicas, establecido en la calle de San Bernardo, 18 duplicado, Madrid, en enfermos que se creían condenados a morir en plazo breve, después de continuos sufrimientos, por tener tu-

mores graves de garganta ó tubercu-
losis laríngea, ó estar separados de la
sociedad por padecer ozena (fetidez de
aliento), ó ser atormentados por sor-
dera permanente, y que han recupera-
do la salud gracias á haber intervenido
él á tiempo, demuestra la rara habili-
dad que posee para la curación de las
enfermedades y nos obliga á llamar la
atención sobre asunto de tanta trascen-
dencia para muchas personas.

Circo gallístico

Pelear para mañana 4 de Mayo;
Primera—«Luege», de Grado y «Mata
gatos XXVII», de Oviedo, en 3.
Segunda—«Grillo», de Grado y «Li-
gerito», de Oviedo, en 3,2.
Tercera—«Fedor», de Grado y «Ma-
teito», de Bilbao, en 3,4.
Cuarta—«Burié», de Grado y «Mata
gatos XXVIII», de Oviedo, en 3,5.
Quinta—«Pasieguito», y «Lagartijo»,
de Mieres, en 3,9.
Sexta—«Pepón», de Grado y «Mata
gatos XXIX», de Oviedo, en 3,10.
Séptima—«Puntillero», de Infesto y
«Carabina», de Oviedo, en 3,15.

Teatro Campoamor

Esta noche se representará el hermo-
so drama en tres actos, original de An-
gel Guimerá, versión española de don
José Eshegaray, titulado

TIERRA BAJA

y el juguete cómico en un acto de
P. Perellada

LOS ASISTENTES

Mañana por la noche estreno de
EL REGISTRO DE LA POLICIA

Nuestros apreciables lectores leerán
en esta edición un anuncio de la bien
reputada firma de los Sres. Valentin y
Compañía, Banqueros y Expendiduría
general de lotería de Hamburgo, tocan-
te á la lotería de Hamburgo y no duda-
mos que los interesará mucho, ya que
se ofrece pocos gastos alcanzar en un
caso feliz una fortuna bien importante.
Esta casa envía también gratis y franco
el prospecto oficial á quien lo pida.

Para los reumatismos, gota y afec-
ciones del estómago, debe usarse el BICAR-
BONATO DE SODA QUIMICAMENTE
PURO del farmacéutico Torres Muñoz.
Pídase en farmacias y al autor San
Marcos, 11, Madrid. Calas de 5, 1 y 050
pesetas.

Tos ferina y toda elase de toses de
los niños, lo saben las madres, se cura
con la *Lacto ferina* del Dr. Caldeiro. En
las farmacias 5 pesetas, por 5,50 la re-
mite por correo el autor, Puerta del So-
9, Madrid.

Por ser superior al ácido bórico y al
bóborato sódico como antiséptico, debe
usarse siempre para la higiene el «Bo-
risol» del farmacéutico Torres Muñoz.
Pídase en farmacias y al autor San
Marcos, 11, Madrid. Cajas 2,25 pesetas.

Información Telegráfica

**J. de Alvaré y Compañía
BANQUEROS**

Cotizaciones del 2 de Mayo de 1902

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior. 72,10
Banco España. 477,00
Banco Hispano Americano 111,00
Tabacaleras 397,50
por 100 Amortizable. 92,90

CAMBIOS

Londres, vista. 00,00
Paris, vista, dinero. 36,66

ORO

Alfonso. 33,00
Onzas 34,00
nolsabeli 38,00

VALORES INDUSTRIALES

F. C. de Infesto. 1.ª serie 111,00
 2.ª 111,00
 3.ª 100,06
Avilesina de Navegación 000,00
Duro Felguera. 000,00
Banco de Gijón 130,00
Banco Asturiano 000,00
F. C. Vasco Asturiano 00,00
Naviera Vasco Asturiana 00,00
Explosivos 251,00
Crédito Industrial Gijónés. 00,00
Aurora. 69,00
Minas de Carreño 00,00
Polar 116,00

VALORES LOCALES

Obligaciones Diputación. 5 %. 100,00
Idem Ayuntamiento, 4 por 100. 90,00
Id. Fab. de Mieres, 5 por 100 101,00
Idem C.ª Asturias, 5 por 100 100,00

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

Madrid, 2

Es seguro que hasta el próximo sá-
bado estará abiertas las Cortes.

Continuará el debate político é in-
tervendrán de nuevo en él Romero
Rebledo, Puigcerver, Silvela, Cella-
ruelo y otros.

Madrid, 2

Comunican de Zaragoza que ha
ocurrido una riña sangrienta en aque-
lla capital.

Disputaron en una taberna cinco
borrachos y salieron á la calle á diri-
mir la contienda, á navajazos, resul-
tando de la lucha, un muerto, dos he-
ridos graves y dos leves.

Madrid, 2

En la fábrica de tabacos de Filadel-
fia ha ocurrido una catástrofe.

A consecuencia de haber corrido la
voz de que se había declarado un in-
cendio, cundió el pánico entre las ope-
rarias, las cuales se precipitaron por
las puertas de salida, deseosas de ga-
nar la calle y otras se arrojaron por
las ventanas.

Fué tal la confusión que se originó,
que murieron aplastadas siete, resul-
tando además 26 heridas, de ellas 3
gravísimas.

Después se supo que lo del incendio
había sido una falsa alarma.

Madrid, 2

El diputado republicano Lerroux
ha telegrafiado rechazando los cargos
que se le hacen por el tribunal de ho-
nor que le ha descalificado.

Justifica la actitud tomada por él
en este asunto.

Se comentan favorablemente las
explicaciones que da y se cree, que
la solución de este asunto traerá mu-
cha cola, en vista del nuevo aspecto
que toma á las cosas.

Madrid, 2

Paraiso ha cambiado impresiones
con importantes personalidades de la
Unión Nacional, con el objeto de pre-
parar la reunión que se celebrará ma-
ñana.

Se cree que en dicha reunión se
provocará un rompimiento y se sepa-
rarán del partido valiosos elementos.

Madrid, 2

El presidente del Consejo de minis-
tros de Francia Valdeck-Rousseau ha
dirigido una importante circular á
los prefectos de todas las provincias.

En ella les recomienda impidan la
ingerencia del clero en las elecciones
por constituir un verdadero abuso de
las funciones eclesiásticas, que no se
puede tolerar.

Madrid, 2

Fuente, director de «El País», ha
telegrafiado desde Manzanares, que
mantiene en todas sus partes las acu-
saciones formuladas contra Portas.

Rodrigo Soriano telegrafía también
en el mismo sentido y Federico Ura-
les sostiene dichas acusaciones como
testigo presencial de los martirios de
Montjuich.

Madrid, 2

Dicen de Bilbao, que al pasar la
procesión cívica organizada para con-
memorar la fecha del levantamiento
del sitio de los carlistas, por la calle
en que está situado el Circulo Bizcaí-
tarrá, algunos socios dieron gritos
contra la unidad de la patria, apare-
ciendo al mismo tiempo en los balco-
nes, la bandera bizcaitarra con cres-
pón negro.

Irritados los liberales por la provo-
cación, arremetieron contra los del
circulo apedreando los balcones.
Muchos subieron á los salones, rom-
pieron los espejos, apalearon á varios
socios y arrojaron la bandera á la ca-
lle que fué pisoteada á los gritos de
viva España, Bilbao y Vizcaya.

Una vez aplacado el conflicto, cen-
tinó la procesión su itinerario, sin
mas incidentes.

ROSON

SIDRA

Mañana domingo se rompe una pipa
en el establecimiento de Manuel Villar,
frente á la entrada de la Fábrica de ar-
mas.

Hoy sábado se espicha.

EXTRAVIO

Del monte de Soto (Riviera de Arriba)
se ha extraviado hará unos 8 días, una
yegua roja, calzada de las patas, crin re-
corrida, de 3 años, y de 6 cuartas de al-
zada.

Su dueña Francisca Félix vecina del
mencionado Soto, abonará á quien la en-
treque, los gastos que le hubiera ocasionado.
6-2

HOTEL TRANNON

Visitar esta casa en el ramo de paste-
lería francesa en donde encontrará el
público amplio salón para tomar las
onces y meriendas, también se reciben en-
cargos á cualquier hora, y se sirven á
domicilio, á precios sin competencia.

Se necesita un oficial en la zapatería de
don Alfredo Ruiz.

Mieres
LA PASERA

**Agotada la tirada de 50.000
TARJETAS POSTALES
OVIEDO**

por la Papelería francesa,
se ha recibido un inmenso surtido de fan-
tasía, iluminadas y para fotografía lo más
bonito, más nuevo y más barato.

L. Guillaume.—Oimadevilla
En breve nueva edición
Oviedo y Asturias en general

Vinos de Aragón

Milicias 1. próximo á Correos

Los tintos de mesa de esta casa, tan
recomendados por su fuerza, sustancia y
buen gusto, se expenderán desde hoy á lo
precios siguientes:

1 Hectólitro 50,00 pesetas
1 Decálitro 5,25
1 Litro 55

Embotellado

25 Botellas 10,50 pesetas
13 5,50
1 45

En garrafones

Cantara de 18-75 litros 10 pesetas
Servicio á domicilio. Expórtacien á todos
los puntos de la provincia con deducción en
los precios del importe de salida.

Milicias 1. (próximo á Correos)
30-3

CONSULTA ESPECIAL

para los enfermos de los ojos en
OVIEDO los Martes, Jueves y Domín-
gos por el Médico Oculista de Gijón
D.E. Ruiz de Azagra Lanaja

Horas de 2 á 5.

FONDA

LA GOVADONGA

30-7

VENTA

Se hace de 200 palos para teléfono, de
buena madera de roble y castaño.

Entenderse con D. Antonio Fanjul ve-
cino de La Moral. LANGREO. 8-8

Se necesita un oficial inteligente para
la sestería de Miguel Fernández.
SAMA DE LANGREO 8-3

Elixir Kinakola

DEL DOCTOR ROTTERRE, DE PARIS
el mejor reconstituyente conocido hasta
hoy contra la inapetencia, debilidad, ane-
mia y consunción.
Único depósito en Asturias farmacia de
Dr. Calvan, calle Uria. Oviedo.

Centro jurídico,

En Asturias. Buylla, Sousa, Merediz,
Altamira; Reguera.
En Madrid; Azcárate, Melquiades Al-
varez, Prida.

Informes y consultas de derecho mer-
cantil, internacional, privado legisla-
ción industrial, administrativa, arbitra-
jes, particiones, estatutos y bases para
la constitución de sociedades, etc.

Agentes auxiliares de todas clases.
Pídanse prospectos, en Gijón á D. Lu-
res Merediz (Plaza de San Miguel 5, —
ca Oviedo á D. Leopoldo Sousa (San
ena ncisco, 26)

Imprenta LA ECONOMICA

**NOVEDADES
Blanco y Negro**

URIA 10

Entre los mil artículos recibidos para la temporada de verano hacemos mención de un bonito y extenso surtido en sedas negras y de color, lanas, alpacas, chestir y or-
gandis de gran fantasía, sombrillas y abanicos de gran actualidad, talmas de encoje y
tul con sobrepuestos de glace, de paño bordadas y perforadas y otros mil artículos
difíciles de enumerar.

SASTRERIA

Verdaderas novedades en esta sección en la cual no solo se admira el extenso y
variadísimo surtido en artículos nacionales y extranjeros, siné el irreprochable corte
del acreditado Sr. Martínez.

CAMISERIA

Fantasia en sedas, sedalinas, céfiros blancos y percales.
Gran surtido en corbatería y géneros de punto.



L'UNION

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios
FUNDADA EN 1828

Establecida en PARIS en su palacio
9, Place Vendome

Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1900

Capital social. Fcos. 10.000,00
Reservas. 11.950,873
Primas á recibir. 84.885,668

Total de Garantías. Fcos. 106.836,536

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900
Fcos. 18.913.654,30

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía
Fcos. 252.000,000

L'UNION asegura, contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas
acetileno y de hulla, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades
muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en
caso de siniestro.

Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capita-
l y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia
favor del público.

Para todo cuanto se refiera á los asuntos de esta subdirección de Oviedo, dirigirse
José Hévia, subdirector.—

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
SUBDIRECTOR DE ASTURIAS

EDMUNDO LACAZETTE

RUA, 5.-OVIEDO.

Agencias en todos los concejos

38 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios



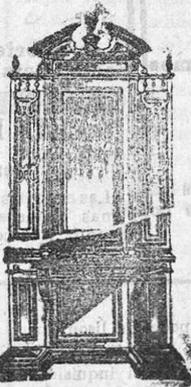
La Gran Bretana

Talleres de construcción de muebles de ebanistería, tapicería y alería

DE
Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: Uria, núm. 16

GIJON: Corrida, 58—AVILES: Cámara; 31



Es la casa que presenta más surtido en toda
clase de muebles y la única que vende al mismo
precio para todos.



LA SEÑORA

Doña Antónia Ibarra y Guardado

Viuda de D. Vicente Hevia Oampomanes

E. P. D.

falleció á las 5 de la mañana del día 2 de Mayo de 1902, á los 73 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos

Su desconsolada hija D.ª Elisa Hévia; hijo político D. José Cabal y Sán-
chez; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y
demás parientes.

Ruega ná sus amigos la encomienden á Dios y asistan
al funeral, que en sufragio de su alma se celebrará hoy
3, á las diez y media de la mañana en la parroquia de
San Juan el Real de esta ciudad (actualmente en la
iglesia de la Corte) y acto seguido á la conducción del
cadáver, desde la casa mortuoria, Jovellanos 15, al
cementerio de San Salvador, por lo que quedarán
agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

ITINERARIO DE TRENES Y CORREOS DE LA PROVINCIA

Table with multiple columns showing train routes and schedules between Madrid, Oviedo, Gijón, Avilés, and San Juan. Includes station names, times, and class information.

NOTA.—El tren correo de Madrid a Gijón y viceversa, no admite viajeros más que de primera y segunda clase.—El mixto que viene a Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.

GRAN SOMBRERERIA advertisement featuring an eagle logo and the text 'PRECIO FIJO'. Includes a recommendation to visit before buying.

GRAN LOTERIA DE DINERO advertisement for the 1922 drawing. Lists prizes in marcos and pesetas, and provides details on ticket prices and terms.

SOCIEDAD GENERAL DE FOTOGRAFADO advertisement for R. Roca Full. Includes an illustration of a woman with a camera and details about photography services.

LA ECONOMICA advertisement for a printing company. Lists various printing services and contact information.

Goyanes Hermanos advertisement for a shipping and insurance company. Mentions services for cargo and passengers.

Valentin y Cia advertisement for a Hamburg-based business. Includes contact information and a date of 25 de Mayo de 1922.

MAQUINAS 'SINGER' PARA COSER advertisement. Promotes Singer sewing machines with various models and prices.

Misterios de la Inquisición article. Discusses the Inquisition and its impact on society, mentioning a specific case.

Continuation of the 'Misterios de la Inquisición' article, detailing the experiences of a character named Esteban.

Continuation of the 'Misterios de la Inquisición' article, focusing on the interactions between characters and the broader context.